Организация Объединенных Наций S/PV.5399



# Совет Безопасности

Шестьдесят первый год

*Предварительный отчет*

**5399**-е заседание

Среда, 29 марта 2006 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

| | | |
|---|---|---|
| *Председатель:* | г-н Майораль | (Аргентина) |
| *Члены:* | Китай | г-н Чжан Ишань |
| | Конго | г-н Макайят-Сафуэссе |
| | Дания | г-жа Лёй |
| | Франция | г-н де ла Саблиер |
| | Гана | нана Эффа-Апентенг |
| | Греция | г-н Василакис |
| | Япония | г-н Осима |
| | Перу | г-н де Риверо |
| | Катар | г-н ан-Насер |
| | Российская Федерация | г-н Долгов |
| | Словакия | г-н Бурьян |
| | Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии | сэр Эмир Джоунз Парри |
| | Объединенная Республика Танзания | г-н Махига |
| | Соединенные Штаты Америки | г-н Болтон |

## Повестка дня

Положение в Кот-д’Ивуаре



06-28866 (R)



*Заседание открывается в 10 ч. 05 м.*

**Утверждение повестки дня**

*Повестка дня утверждается.*

**Положение в Кот-д'Ивуаре**

**Председатель** (*говорит по-испански*): В соответствии с правилом 37 и договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций, Совет согласился направить приглашение министру иностранных дел Кот-д'Ивуара Его Превосходительству г-ну Юсуфу Бакайоко.

*По приглашению Председателя г-н Юсуф Бакайоко (Кот-д'Ивуар) занимает место за столом Совета.*

**Председатель** (*говорит по-испански*): От имени Совета я тепло приветствую Его Превосходительство г-на Юсуфа Бакайоко.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На сегодняшнем заседании Совет Безопасности заслушает выступление министра иностранных дел Кот-д'Ивуара Его Превосходительства г-на Юсуфа Бакайоко.

Я предоставляю ему слово.

**Г-н Бакайоко** (Кот-д'Ивуар) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, и членов Совета за то, что вы пригласили меня принять участие в этом заседании Совета Безопасности. Для меня это большая честь и привилегия, и я глубоко признателен за это. Я хотел бы также передать вам приветствия народа, главы государства и премьер-министра Кот-д'Ивуара и выразить нашу признательность за тот интерес, который Совет всегда проявлял к Кот-д'Ивуару. Мне особенно приятно выразить благодарность за поддержку, которую Совет продолжает оказывать г-ну Чарльзу Конану Банни после формирования его правительства 28 декабря 2005 года.

Проведение сегодняшнего заседания является одной из целого ряда своевременных инициатив, с которыми Совет выступает в поддержку Кот-д'Ивуара и ивуарийского народа с самого начала кризиса, вспыхнувшего 19 сентября 2002 года. Мы хотели бы поблагодарить Совет за это. Я хотел бы также выразить благодарность и искреннюю признательность от имени Кот-д'Ивуара Генеральному секретарю г-ну Кофи Аннану за все, что он делает для содействия возвращению мира в Кот-д'Ивуар.

После принятия резолюции 1633 (2005) Совета Безопасности, которая привела к формированию правительства под руководством г-на премьер-министра Чарльза Конана Банни, Кот-д'Ивуар вступил в новую эру, способствующую значительному развитию процесса достижения мира и согласия. Несмотря на целый ряд трудностей, которые были быстро преодолены правительством, — в частности, в связи со злополучными событиями, произошедшими в середине января, — общая ситуация процесса представляется удовлетворительной.

Те события, которые решительно осудило ивуарийское правительство и лично Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций, резко, как разряд электрического тока, заставили нас осознать хрупкость процесса достижения мира и согласия в Кот-д'Ивуаре и важность для всех нас твердой поддержки — решительными мерами и действиями — усилий правительства по выходу из кризиса и реализации «дорожной карты», разработанной Международной рабочей группой (МРГ).

В этом контексте правительство Кот-д'Ивуара приветствует тот факт, что спокойствие было восстановлено после решительных мер, принятых Советом на следующий же день после начала январских событий в отношении тех, кого оно сочло ответственными за подрыв национального процесса мира и согласия.

В частности, с 9 по 11 февраля 2006 года в рамках процесса в Ямусукро проходил правительственный семинар для разработки процедур осуществления «дорожной карты». 25 февраля 2006 года в рамках процесса в Ямусукро был организован «круглый стол» с участием четырех основных ивуарийских политических лидеров: г-на Лорана Гбагбо, г-на Анри Конана Бедье, г-на Алассана Уаттары и г-на Гийома Соро.

Встреча четырех лидеров — первая на ивуарийской земле с начала кризиса — обеспечила им возможность поднять в беседе с премьер-министром основополагающие вопросы, которые

вызывали у них озабоченность, а также принять ряд решений.

Что касается резолюции 1633 (2005) и конституции Кот-д'Ивуара, то они подтвердили, что конституция и резолюция не являются несовместимыми, и призвали главу государства и премьер-министра при первой возможности провести консультации с целью поиска надлежащих решений потенциальных противоречий между этими двумя документами, связанных с исполнением их соответствующих задач. Они заявили, что при необходимости будет возможно проведение «круглых столов» такого рода.

В отношении расформирования ополчения и разоружения, демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов, они договорились относительно необходимости уточнить сроки и немедленно возобновить диалог между главами Сил обороны и безопасности и «Новых сил», а также приняли решение о том, что оба эти лидера будут обсуждать все военные вопросы в контексте выхода из кризиса.

В отношении идентификации и выборов участники приветствовали тот факт, что сейчас в техническом плане возможно одновременное проведение операций по идентификации и подсчету избирателей, и призвали правительство использовать иностранную помощь для проведения крупномасштабной справедливой операции по идентификации, с тем чтобы обеспечить возможность всем гражданам осуществить свое конституционное право на участие в выборах.

Что касается Ивуарийского радио и телевидения (ИРТ), то все четыре руководителя отметили меры, принятые правительством для обеспечения его вещания на всю страну, с тем чтобы распространить послание о мире и согласии по всей стране. Они призвали различных политических лидеров обеспечить, чтобы газеты, разделяющие их взгляды, приняли участие в мирном процессе и чтобы они избегали предпринимать любые шаги, ставящие его под угрозу.

Что касается Независимой избирательной комиссии (НИК), то руководители приняли к сведению выборы членов Бюро и арбитражной комиссии Высокого представителя Организации Объединенных Наций по выборам в Кот-д'Ивуаре. Тем не менее они приняли решение о создании поста четвертого вице-президента для Ивуарийского народного фронта — партии власти, с тем чтобы обеспечить сбалансированное представительство существующих политических сил.

Они также призвали премьер-министра созвать в ближайшие дни совещание с участием Бюро Независимой избирательной комиссии, сторон, подписавших Соглашение Лина-Маркуси, и всех заинтересованных сторон, чтобы вместе с Высоким представителем Организации Объединенных Наций по выборам в Кот-д'Ивуаре определить полномочия членов Бюро и правила функционирования НИК, с тем чтобы выборы можно было бы организовать справедливым, транспарентным и надежным образом.

По поводу кодекса поведения четыре руководителя договорились о том, что им необходимо часто встречаться для обмена мнениями относительно мирного процесса и обеспечения спокойствия политической жизни в духе уважения к ценностям братства и демократии.

Как можно видеть, эти две встречи, проведенные в Ямусукро, особенно встреча четырех политических руководителей, позволили премьер-министру, работающему вместе — по сути, в очень тесном контакте — с главой государства, вернуть процесс мира и согласия в руки самого ивуарийского народа и собрать вместе ведущих руководителей для того, чтобы они взяли на себя твердое обязательство вывести страну из кризиса и сделать этот процесс необратимым.

Эти две встречи также позволили определить процедуры осуществления резолюции 1633 (2005) Совета Безопасности и «дорожной карты» Международной рабочей группы и создать климат и обеспечить необходимое политическое обязательство для их выполнения.

Позитивные результаты стали сразу же заметны. К ним относится тот факт, что 7 марта Бюро Независимой избирательной комиссии — главного механизма избирательной машины — начало свою работу после нескольких месяцев неопределенности.

Формирование НИМ было воспринято политическими партиями как сигнал к началу политической активности в подготовке к выборам, запланированным на октябрь 2006 года. В результате в этом

месяце были проведены важные встречи представителей ведущих оппозиционных политических партий, в частности, Объединения республиканцев, Демократической партии Кот-д'Ивуара-Африканского демократического объединения и Группы президента. На этих встречах были приняты важные заявления, которые в основном выражают решимость лидеров работать в новый атмосфере, сложившейся после встречи в Ямусукро.

К этим позитивным событиям можно добавить и возвращение в Абиджан 14 марта 2006 года — после семнадцати месяцев отсутствия в городе — Генерального секретаря «Новых сил». Тот факт, что г-н Соро находится в настоящее время в Абиджане, которому предшествовало возвращение из ссылки лидеров оппозиции Анри Конана Бедье и Алассана Уаттары, убедительно свидетельствует о том, что та стена недоверия, которой характеризовалась политическая жизнь в Кот-д'Ивуаре, наконец, рушится.

Что касается идентификации избирателей и избирательного процесса, то национальная рабочая группа, которая изучает этот вопрос, представила правительству свой доклад, в четверг, 2 марта 2006 года. Выводы и рекомендации будут переданы Независимой избирательной комиссии. В связи с этим вопросом я хотел бы подтвердить, что правительство уже приступило к проведению избирательного процесса и процесса идентификации избирателей. Оба эти процесса будут идти одновременно, как было решено на встрече на высшем уровне в Ямусукро.

Эта новая атмосфера, сложившаяся на саммите в Ямусукро и породившая новые надежды в сердцах всех жителей Кот-д'Ивуара, также позволила частично начать в административном плане процесс перевода центральных органов управления в области образования и высшего образования в регионы, находящиеся под контролем «Новых сил». Так, стало возможным проводить школьные экзамены, которые на протяжении более трех лет не было возможности проводить в регионах, находившихся под контролем «Новых сил». Кроме того, вчера, 28 марта, был вновь официально открыт университет в Буаке, где находится штаб «Новых сил».

На наш взгляд, прогресс в этих различных областях должен стать необратимым, и поэтому необходимо укреплять эту атмосферу доверия. В этом плане вопрос о безопасности должен быть урегулирован на приоритетной основе, и ему следует уделять самое пристальное внимание. Один из элементов, призванных способствовать улучшению ситуации в области безопасности, по-прежнему состоит в улучшении условий жизни и службы военнослужащих национальной армии. Поэтому 21 февраля правительство приступило к осуществлению программы восстановления казарм. Благодаря осуществлению этого проекта правительство намерено создать более дисциплинированную и более профессиональную армию, оснащенную современной инфраструктурой и техникой.

Если говорить о гуманитарной помощи, то позвольте мне выразить от имени правительства Кот-д'Ивуара нашу признательность системе Организации Объединенных Наций за ту помощь, которая была оказана населению, сильно пострадавшему от кризиса, в условиях которого моя страна живет с сентября 2002года. Гуманитарные организации, хотя они и пострадали в результате событий 15, 16 и 17 января, не приостановили свою работу на местах. Эта помощь, которая является стержнем всей гуманитарной деятельности, заслуживает одобрения, и я хотел бы поблагодарить их здесь за это.

Чтобы продемонстрировать свою поддержку этой работе и поддержку всем учреждениям, правительство Кот-д'Ивуара выступило с заявлением, в котором оно официально осудило происшедшее, в результате чего пострадали и ивуарские структуры, сотрудничающие с этими учреждениями. Кроме того, оно направило силы министерства обороны на места с целью усиления мер безопасности.

Кроме того, в настоящее время создается межминистерская комиссия, включающая гуманитарные учреждения. Она образует рамки оперативной координации гуманитарной деятельности в национальном масштабе. В этой связи премьер-министр только что назначил Специального советника по гуманитарной деятельности. Кроме того, местные власти западной части Кот-д'Ивуара приняли меры по просвещению населения, с тем чтобы каждый гражданин осознал необходимость национальной солидарности, а также пользу международного присутствия для Кот-д'Ивуара.

После нескольких лет колебаний, волнений и порой насилия процесс мира и примирения в на-

стоящее время позитивно развивается, и все мы должны приветствовать это и поддерживать.

Я хотел бы еще раз поблагодарить всех глав государств, которые лично подключились к работе по восстановлению мира в Кот-д'Ивуаре. Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря Организации Объединенных Наций г-на Кофи Аннана и его коллег, в том числе его Специального представителя г-на Пьера Шори и его сотрудников, а также солдат-участников операции «Единорог» и французские вооруженные силы за усилия, которые они продолжают прилагать с целью достижения окончательного восстановления мира, примирения и стабильности в Кот-д'Ивуаре.

Хотя мы должны испытывать удовлетворение в связи с позитивными событиями в отношении политической ситуации в Кот-д'Ивуаре и приветствовать их, мы должны также признать, что «дорожная карта» поставила перед правительством огромные задачи и что решение этих задач потребует большой бдительности и дальнейшей активизации усилий.

В частности, необходимо работать на следующих направлениях: это финансирование избирательного процесса на всех этапах; разоружение, демобилизация и реинтеграция; укрепление положения в плане безопасности на всей территории страны в интересах обеспечения безопасности всех избирателей; а также решение гуманитарных проблем и проблем в области прав человека. Кроме этого, мы должны принять согласованные меры по укреплению потенциалов судебных институтов для обеспечения верховенства права по всей стране после трех лет войны, а также по оказанию поддержки экономике и финансам государства с целью снижения высокого уровня безработицы среди молодежи и осуществления процесса возвращения беженцев и перемещенных лиц.

Сейчас все еще сохраняются большие трудности на пути к окончательному урегулированию положения, но мы должны преодолеть эти трудности для проведения заслуживающих доверия всеобщих выборов, которые являются единственным выходом из этого кризиса. В этой связи правительство хотело бы, чтобы преемник Высокого представителя Организации Объединенных Наций по выборам в Кот-д'Ивуаре г-на Антониу Монтейру был назначен как можно скорее.

В частности, когда речь идет об укреплении безопасности на всей территории страны, я хотел бы подчеркнуть, что этот вопрос вызывает огромную озабоченность у всех ивуарцев, а следовательно, и правительства Кот-д'Ивуара. По сути, необходимо обеспечить безопасность не только в Абиджане, но и во внутренних районах — особенно на западе страны.

Этот регион, как известно Совету, граничит с Республикой Либерией, у народа которой много общих этнических и культурных характеристик с народами Западной Африки. Обеспечение адекватной безопасности в этой части Кот-д'Ивуара означает укрепление безопасности в Либерии и усиление демократических процессов в этой стране.

В силу всех этих причин правительство Кот-д'Ивуара решительно поддерживает предложение Генерального секретаря об увеличении численности «голубых касок» в Кот-д'Ивуаре. Я хотел бы просить вас поддержать это предложение и рассмотреть его положительно.

Я признателен вам за то, что вы сделали для Кот-д'Ивуара после вспышки кризиса. Я также знаю, что, по сути, очень важно, чтобы сами ивуарцы приложили максимум усилий для того, чтобы наша страна вышла из этого кризиса. Мы полны решимости добиваться этого, разумеется, с вашей помощью. Поэтому давайте работать вместе в интересах восстановления мира в Кот-д'Ивуаре, чтобы никто и ничто не заставило нас отступить.

Здесь мы должны призвать все международные учреждения и различных партнеров по развитию выполнить их обязательства в рамках процесса восстановления и реконструкции Кот-д'Ивуара, как это рекомендовано в различных соглашениях по вопросу о кризисе в Кот-д'Ивуаре, в том числе, в Соглашении Лина-Маркуси.

Я благодарю членов Совета Безопасности за приветствия и за то внимание, которое они любезно мне уделили. Я благодарю их за внимание к посланию, которое я только что доставил им от имени народа и правительства Кот-д'Ивуара.

**Председатель** (*говорит по-французски*): От имени Совета Безопасности я хотел бы поблагодарить министра иностранных дел Кот-д'Ивуара Его Превосходительство г-на Юсуфа Бакайоко за его выступление.

(*говорит по-испански*)

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

*Заседание закрывается в 10 ч. 35 м.*